

**Совет**

Distr.: General
10 August 2017
Russian
Original: English

Двадцать третья сессия

Кингстон, 7–18 августа 2017 года

Пункт 10 повестки дня

**Рассмотрение (на предмет утверждения) заявки
на утверждение плана работы по разведке****Решение Совета Международного органа по морскому
дну относительно заявки на утверждение плана работы
по разведке полиметаллических сульфидов,
представленной правительством Польши***Совет Международного органа по морскому дну,**действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,*

отмечая, что 25 января 2017 года правительство Польши представило Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹ заявку на утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов в Районе,

напоминая, что, согласно пункту 6(a) раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², рассмотрение заявки на утверждение плана работы по разведке производится в соответствии с положениями Конвенции³, включая приложение III к ней, и Соглашения,

напоминая также, что, согласно пункту 3 статьи 153 Конвенции и пункту 6(b) раздела 1 приложения к Соглашению, план работы по разведке имеет форму контракта, заключенного между Органом и заявителем,

принимая к сведению консультативное заключение Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву от 1 февраля 2011 года относительно обязанностей и обязательств государств, поручившихся за физических и юридических лиц применительно к деятельности в Районе,

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.



1. *принимает к сведению* препровожденные Совету Международного органа по морскому дну доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии в отношении заявки на утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов, представленной правительством Польши⁴, в частности пункты 32–36 этого документа;

2. *утверждает* план работы по разведке полиметаллических сульфидов, представленный правительством Польши;

3. *просит* Генерального секретаря Международного органа по морскому дну оформить план работы по разведке полиметаллических сульфидов в виде контракта между Органом и правительством Польши в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹.

*225-е заседание
10 августа 2017 года*

⁴ ISBA/23/C/11.